



To be removed by Owner / Occupant only  
Solamente el propietario o el ocupante deberá retirar esta etiqueta  
À enlever par le propriétaire ou l'utilisateur seulement

## 5 Year Limited Warranty 5 Años Garantía Limitada 5 Années Garantie limitée

Aquatic Co. ("Aquatic") warrants to the original purchaser and consumer (the "Customer") that this Aquatic bath Acrylic or Gelcoat finished product (including but not limited to soaking bathtubs, shower modules, tub/shower modules, sectional bathing fixtures, and shower pans (collectively referred to as the "Products") will be free from defects in material or workmanship, when properly installed pursuant to Aquatic's installation instructions, for the following WARRANTY PERIODS:

- (a) Products: Five (5) years from the Products date of purchase, but not more than six years from manufacturing date.
- (b) Accessories: Three (3) years from the Products date of purchase, but not more than four years from manufacturing date. Accessories to the Products are factory installed and include, but are not limited to Grab Bars, Seats, Valves, Shower spray units.
- (c) Whirlpool operating system: Two (2) years from the Products date of purchase, but not more than three years from Manufacturing date.

To obtain warranty service, the Customer must give prompt written notice to Aquatic of any claim prior to the expiration of the applicable Warranty Period.

Aquatic Customer Service Center  
1521 North Cooper, Suite 500  
Arlington, TX 76011

Aquatic shall, as its sole obligation, and Customer's sole and exclusive remedy for any breach of the limited warranty set forth herein, repair, or, at its option, replace the Product. If Aquatic determines that repair or replacement of the defective Product is not commercially practicable, Aquatic may accept return of the Product and refund the purchase price paid by Customer for the defective Product. Any repair, replacement or warranty service by Aquatic hereunder will not extend the applicable Warranty Periods. Unless otherwise agreed upon by Aquatic in writing, Customer will bear the costs of access, de-installation, re-installation and transportation of Product to Aquatic and back to Customer.

Any modification or repair of any of the Products not authorized by Aquatic will render this warranty null and void. Aquatic does not warrant the Products or any repaired or replacement parts against normal wear and tear. This limited warranty is null and void if the Product has been subjected during the applicable Warranty Period to faulty installation, maintenance, abuse, accident or other damages or if it was not installed in accordance with Aquatic's instructions.

Building Code Compliance is not covered by this limited warranty. Local building codes vary considerably, the Customer of this Product is responsible for checking with local building or plumbing contractors to insure local code compliance before installation.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTIES SET FORTH ABOVE, THE PRODUCTS ARE PROVIDED "AS IS" WITHOUT ANY REPRESENTATIONS OR WARRANTIES OF ANY KIND. AQUATIC EXPRESSLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS, IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. AQUATIC DOES NOT WARRANT THAT THE PRODUCTS FURNISHED HEREUNDER WILL MEET CUSTOMER'S REQUIREMENTS OR THAT THE OPERATION OF THE PRODUCT WILL BE UNINTERRUPTED OR DEFECT-FREE OR THAT ALL DEFECTS WILL BE CORRECTED. CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT IT HAS RELIED ON NO WARRANTIES OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTIES PROVIDED HEREIN.

IN NO EVENT WILL AQUATIC BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES; INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY LOST PROFITS AND COSTS OF PROCUREMENT OF SUBSTITUTE PRODUCT, ARISING OUT OF OR RELATED TO A BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow exclusions or limitations on implied warranties. Thus, the above exclusions or limitations may not apply. This warranty gives you specific legal rights. Customer may also have other rights which may vary from state to state.

Customer installation and maintenance instructions are contained in the Owner's Manual and Instruction Guide located at [www.aquaticbath.com](http://www.aquaticbath.com) or at the address above.

### LISTED

Aquatic Co. certifies Conformance to the following standards:

- HUD/FHA Use of Materials Bulletin No. 73 & ANSI Z124.1 or Z124.2
- Flame Spread Rating 75 or less by ASTM E 84\* or E 162\*
- Smoke Density 450 or less by ASTM E 84\* or NFPA 258\*

\*These test methods are used to determine the properties of the product under controlled laboratory conditions and are not intended to describe its behavior under actual fire conditions.

Aquatic Co. ("Aquatic") garantiza al consumidor y comprador original (el "Cliente") que este producto de baño Aquatic acabado en gelcoat o acrílico (que incluye, entre otros, bañeras de inmersión, módulos de ducha, módulos de ducha o de bañera sin hidromasaje, instalaciones seccionales de baño y bandejas de duchas (en conjunto, los "Productos")) no contendrá defectos en los materiales o en la fabricación, siempre que se encuentre instalado adecuadamente de conformidad con las instrucciones de instalación de Aquatic, para los siguientes PLAZOS DE GARANTÍA:

- (a) Productos: cinco (5) años a partir de la fecha de compra de los Productos, pero no más de seis años a partir de la fecha de fabricación.
- (b) Accesorios: tres (3) años a partir de la fecha de compra de los Productos, pero no más de cuatro años a partir de la fecha de fabricación. Los accesorios de los Productos se instalan en la fábrica e incluyen, entre otros, barras de agarre, asientos, válvulas y unidades de ducha.
- (c) Sistema operativo de la bañera para hidromasaje: dos (2) años a partir de la fecha de compra de los Productos, pero no más de tres años a partir de la fecha de fabricación.

Para obtener el servicio de garantía, el Cliente debe informar inmediatamente por escrito a Aquatic sobre cualquier reclamación antes de la finalización del Plazo de garantía correspondiente.

Aquatic Customer Service Center  
1521 North Cooper, Suite 500  
Arlington, TX 76011

Aquatic debe, como absoluta obligación y como único y exclusivo recurso del Cliente ante cualquier incumplimiento de la garantía limitada que se expone en el presente documento, reparar o, de lo contrario, reemplazar el Producto. Si Aquatic determina que la reparación o el reemplazo del Producto defectuoso no es comercialmente viable, es posible que Aquatic acepte la devolución del Producto y reembolse el precio de la compra que el Cliente pagó por el Producto defectuoso. Cualquier reparación, reemplazo o servicio de garantía que brinde Aquatic de acuerdo con el presente documento no extenderá los Plazos de garantía correspondientes. A menos que Aquatic acepte lo contrario por escrito, el cliente será responsable por los costos de acceso, desinstalación, reinstalación y transporte del Producto hasta Aquatic y transporte de regreso al Cliente.

Cualquier modificación o reparación de cualquiera de los Productos que no esté autorizada por Aquatic anulará la presente garantía. La garantía de Aquatic no cubre los Productos o cualquier pieza de reemplazo o reparación que se necesiten debido al desgaste normal. La presente garantía limitada resulta nula si el Producto ha estado sujeto, durante el Plazo de garantía correspondiente, a una instalación incorrecta, mantenimiento, abuso, accidentes u otros daños o si el Producto no ha sido instalado según las instrucciones de Aquatic.

La presente garantía limitada no cubre el cumplimiento del código de construcción. Los códigos de construcción local varían considerablemente; el Cliente que compra este Producto es responsable de realizar verificaciones con los contratistas de plomería y construcción locales a fin de asegurar el cumplimiento del código local antes de la instalación.

A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS LIMITADAS EXPUESTAS ANTERIORMENTE, LOS PRODUCTOS SE PROPORCIONAN "EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN" SIN REPRESENTACIONES O GARANTÍAS DE NINGUN TIPO. AQUATIC RENUNCIA EXPRESAMENTE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, LAS QUE INCLUYEN, ENTRE OTROS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, DE APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO, DE TÍTULO Y DE NO CONTRAVENCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS. AQUATIC NO GARANTIZA QUE LOS PRODUCTOS SUMINISTRADOS DE ACUERDO CON EL PRESENTE DOCUMENTO CUMPLIRÁN CON LAS EXIGENCIAS DEL CLIENTE O QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO NO SE VERÁ INTERRUMPIDO O QUE NO CONTENDRÁ DEFECTOS O QUE ESTOS SE CORREGIRÁN EN SU TOTALIDAD. EL CLIENTE RECONOCE QUE NO SE ATENDRÁ A NINGUNA GARANTÍA, A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS QUE SE PROPORCIONAN EN EL PRESENTE.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, AQUATIC SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, IMPREVISTO, EJEMPLAR O RESULTANTE LO QUE INCLUYE, ENTRE OTROS, CUALQUIER GANANCIA PÉRDIDA O COSTOS DE ADQUISICIÓN DE UN PRODUCTO SUPLENTE, QUE SURJA O ESTE RELACIONADO CON EL INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA.

Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en las garantías implícitas. Por lo tanto, es posible que no se apliquen las exclusiones o limitaciones anteriores. La presente garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que el Cliente tenga otros derechos que puedan variar de un estado a otro.

Las instrucciones de mantenimiento y de instalación por el Cliente se encuentran en la guía de instrucción y manual del propietario disponible en [www.aquaticbath.com](http://www.aquaticbath.com) o en la dirección indicada anteriormente.

### APROBACIONES

Aquatic Co. certifica el cumplimiento de los estándares siguientes:

- Boletín HUD/FHA sobre el uso de materiales No. 73 y ANSI Z124.1 o Z124.2
- Índice de propagación de llamas de 75 o menor según ASTM E 84\* o E 162\*
- Densidad de humo de 450 o menos según ASTM E 84\* o NFPA 258\*

\*Estos métodos de prueba se utilizan para determinar las propiedades del producto en condiciones controladas de laboratorio y no están destinados para describir el comportamiento del mismo en condiciones reales de incendio.

Aquatic Co. (« Aquatic ») garantit au client et consommateur initial (le « Client ») que le produit fini, à savoir la baignoire Aquatic en acrylique ou en enduit gélifié (y compris, mais sans s'y limiter, les baignoires, les modules de douche, les modules de baignoire/douche sans hydromassage, les accessoires de bain démontables et les bacs à douche (collectivement désignés comme les « Produits »), est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication, à condition d'être installé correctement et conformément aux instructions d'installation d'Aquatic, pour les PÉRIODES DE GARANTIE suivantes :

- (a) Produits : cinq (5) années à compter de la date d'achat des Produits, mais pas plus de six ans à compter de la date de fabrication.
- (b) Accessoires : trois (3) années à compter de la date d'achat des Produits, mais pas plus de quatre ans à compter de la date de fabrication. Les accessoires des Produits sont installés en usine et comprennent, mais sans s'y limiter, les barres d'appui, les sièges, les valves et les unités de douche à jet réglable.
- (c) Système d'exploitation du bain tourbillon: deux (2) ans à compter de la date d'achat des produits, mais pas plus de trois ans à compter de la date de fabrication.

Pour bénéficier du service de garantie, le Client doit en faire sans tarder la demande par écrit à Aquatic avant la date d'échéance de la Période de garantie applicable.

Aquatic Customer Service Center  
1521 North Cooper, Suite 500  
Arlington, TX 76011

Aquatic a pour seule obligation, et le Client pour seul et unique recours en cas de violation de la garantie limitée exposée dans la présente, la réparation ou, à son gré, le remplacement du Produit. Si Aquatic détermine que la réparation ou le remplacement du Produit défectueux n'est pas commercialement possible, Aquatic peut accepter le retour du Produit et rembourser le prix d'achat payé par le Client pour le Produit défectueux. Toute réparation, tout remplacement ou tout service de garantie fourni par Aquatic en vertu de la présente ne peut s'étendre au-delà des Périodes de garantie. Sauf accord écrit contraire d'Aquatic, le Client assumera le coût de l'accès, de la désinstallation, de la réinstallation et du transport du Produit vers Aquatic, puis à nouveau vers le Client.

Toute modification ou réparation des Produits non autorisée par Aquatic rendra cette garantie nulle et non avenue. Aquatic ne garantit pas les Produits ou les pièces réparées ou remplacées contre l'usure normale. Cette garantie limitée est nulle et non avenue si, pendant la Période de garantie applicable, le Produit a été sujet à une mauvaise installation, à un mauvais entretien, à une mauvaise utilisation, à un accident ou à d'autres dégâts, ou s'il n'a pas été installé conformément aux instructions d'Aquatic.

La conformité au code de construction n'est pas couverte par la présente garantie limitée. Les codes de construction locaux varient considérablement. Il incombe au Client du Produit de s'assurer, avant l'installation, de la conformité aux codes locaux auprès des plombiers et des bâtisseurs locaux.

À L'EXCEPTION DES GARANTIES EXPOSÉES CI-DESSUS, LES PRODUITS SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT », SANS AUCUNE REPRÉSENTATION OU GARANTIE QUE CE SOIT. AQUATIC RENONCE EXPRESSÉMENT À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PROPRIÉTÉ ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. AQUATIC NE GARANTIT PAS QUE LES PRODUITS PRÉSENTÉS CI-APRÈS REPRÉSENTENT AUCUNE EXIGENCES DU CLIENT, NI QUE LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT SERA ININTERROMPU OU EXEMPT DE DÉFAUT, NI QUE TOUS LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS. LE CLIENT PREND ACTE QU'IL NE S'APPLIQUE SUR AUCUNE AUTRE GARANTIE QUE LES GARANTIES EXPRESSES FOURNIES DANS LA PRÉSENTE.

EN AUCUN CAS AQUATIC NE SERA RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, PARTICULIER, ACCESSOIRE, EXEMPLAIRE OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE PERTE DE PROFITS ET TOUTS FRAIS D'APPROVISIONNEMENT DU PRODUIT DE REMPLACEMENT, RESULTANT DE OU LIÉ À UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

Certains États ne permettent aucune exclusion ni restriction sur les garanties implicites. Le cas échéant, les exclusions ou restrictions exposées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Le Client peut également avoir d'autres droits, qui peuvent varier d'un État à un autre.

Les instructions d'installation et d'entretien à l'attention du Client se trouvent dans le manuel du propriétaire et dans le guide d'utilisation situés sur le site [www.aquaticbath.com](http://www.aquaticbath.com), ou à l'adresse ci-dessus.

### LISTE

Aquatic Co. certifie la conformité aux normes suivantes :

- normes de propriété minimum FHA/HUD du Materials Bulletin N° 73 et de l'ANSI Z124.1 ou Z124.2;

- indice de propagation de la flamme : 75 ou moins d'après l'ASTM International E 84\* ou E 162;

- densité de la fumée : 450 ou moins d'après l'ASTM E-84\* ou NFPA 258.

\*Ces méthodes d'essai sont utilisées pour déterminer les propriétés du produit dans des conditions contrôlées en laboratoire et elles ne visent pas à décrire l'effet d'un incendie réel sur l'unité.



# AQUATIC

## User Maintenance Instructions Instrucciones de mantenimiento por el usuario Instructions d'entretien par l'utilisateur

**Important! Use only recommended cleaners and procedures described herein. Use of other materials and methods may harm your Aquatic bath fixture ("Unit") and will void the Warranty.**

**To keep your Unit sparkling clean:** Apply a coat of good quality automotive paste wax and buff to a high shine with a soft cloth or bath towel. Repeat every six months for easier cleaning and long-lasting protection. Note: Do not wax textured, slip-resistant standing/walking surfaces.

**For normal cleaning:** Never use abrasive cleaners such as scouring powders or pads, steel wool, scrapers, sandpaper or anything else that could scratch or dull the surface of your Aquatic unit. Instead, use warm water and liquid detergents, especially those bathroom cleaners recommended for cleaning fiberglass.

**To restore a scratched or dull unit:** Use an automotive polishing compound applied with a clean cotton rag. Rub scratches and dull areas vigorously. Wipe off residues. Follow with automotive wax treatment described above. Note: Do not wax textured, slip-resistant standing/walking surfaces.

**To remove adhesive:** Try 3-M® Natural Cleaner, De-Solv-It® or similar materials. If residues remain, saturate a small, white, cotton rag with nail polish remover (naphtha or acetone) and rub vigorously until the adhesive dissolves and disappears. These solvents are highly flammable and must be used sparingly and with caution. Do not smoke or permit others to do so. Make sure all nearby heating devices (including pilot lights) are extinguished. Do not allow solvent to go down the drain. Make sure not to contact plastic drain grates or other synthetic materials.

**Rubber mats:** If you use a rubber or plastic "anti-skid" mat, make sure to remove it from the unit after each shower to avoid harm to the surface finish.

**Hard water:** Water in certain regions, if not wiped up after bathing/showering, may cause fading of some bath fixture colors. This is a natural occurrence beyond our control. (See Warranty).

**CAUTION NOTES:** When using any cleaning or polishing materials, make sure to read and follow all package instructions carefully. Wear rubber gloves at all times and avoid contact with eyes, skin, clothing, rugs and furnishings. Make sure all residues used on the Unit for cleaning, restoring, or removing adhesive are rinsed off thoroughly and entirely before using or operating the Unit.

**¡Importante! Use solamente los limpiadores y procedimientos descritos en este documento. El uso de otros materiales y métodos puede dañar su mueble de baño Aquatic ("Unidad") y anulará la garantía.**

**Para mantener su Unidad impecablemente limpia:** Aplique una capa de cera automotriz de buena calidad y pule la superficie con un paño suave o toalla de baño hasta lograr un buen brillo. Repita el procedimiento cada seis meses para una limpieza más fácil y lograr una protección duradera. Nota: No aplique cera en las superficies con textura, antideslizantes, que sirven para ponerse de pie o caminar.

**Para la limpieza normal:** Nunca use limpiadores abrasivos como polvos para restregar, lana de acero, raspadores, lija ni material alguno que pueda rayar o dañar el brillo de la superficie de su unidad Aquatic. En vez de ello, use agua tibia y detergentes líquidos, especialmente aquellos limpiadores para baños recomendados para limpiar fibra de vidrio.

**Para restaurar una unidad rayada o sin brillo:** Use un compuesto pulidor de pintura automotriz aplicado con un paño de algodón limpio. Frote vigorosamente las áreas rayadas y sin brillo. Limpie los residuos. Continúe con el tratamiento de cera automotriz descrito anteriormente.

**Para eliminar el adhesivo:** Pruebe con el limpiador natural 3-M,® De-Solv-It® o materiales similares. Si los residuos persisten, sature un paño de algodón limpio y pequeño con removedor de esmalte de uñas (nafta o acetona) y frote vigorosamente hasta que el adhesivo se disuelva y desaparezca. Estos disolventes son altamente inflamables y se deben usar en poca cantidad y con precaución. No fume ni permita que otras personas lo hagan. Cerciérese de apagar todos los dispositivos de calefacción (incluidas las llamas piloto). No permita que los disolventes escurran por los desagües. Cerciérese de no hacer contacto con las rejillas plásticas de los desagües ni con otros materiales sintéticos.

**Esteras de goma:** Si usa una estera de goma o de plástico "antideslizante", cerciérese de retirarla de la unidad después de bañarse en la ducha a fin de evitar daños al acabado de la superficie.

**Agua dura:** El agua en algunas regiones, si no se elimina de las superficies después de darse un baño o una ducha, puede causar la decoloración en algunos colores de muebles baño. Ésta es una circunstancia fuera de nuestro control. (Ver la garantía).

**AVISOS PRECAUTORIOS:** Al usar materiales de limpieza o para pulir, cerciérese de leer y cumplir cuidadosamente todas las instrucciones impresas en el envoltorio o envase. Use guantes de goma en todo momento y evite el contacto con los ojos, la piel, la ropa, esteras y demás muebles. Antes de usar u operar la Unidad, asegúrese de enjuagar completamente todos los residuos en la Unidad producto de la limpieza, reparación o eliminación de adhesivos.

**Important! Ne suivez que les procédures et n'utilisez que les nettoyeurs recommandés décrits dans ce document. L'utilisation d'autres méthodes ou articles pourrait endommager votre baignoire Aquatic («Unité») et entraînera l'annulation de la Garantie.**

**Pour conserver la propreté éclatante de votre Unité :** appliquez une couche de cire en pâte pour automobile, de bonne qualité, et polissez l'unité au moyen d'un chiffon doux ou d'une serviette de bain. Répétez l'opération tous les six mois pour un nettoyage plus facile et pour assurer une protection de longue durée. Remarque: n'appliquez pas de cire sur les surfaces texturées, les tapis antidérapants et les surfaces sur lesquelles vous marchez.

**Pour un nettoyage normal:** n'utilisez jamais de produits d'entretien abrasifs, comme de la poudre ou un tampon à récureur, de la laine d'acier, un grattoir, du papier abrasif ou n'importe quel autre produit qui pourrait érafler ou abîmer la surface de votre unité Aquatic. Utilisez de préférence de l'eau chaude et un détergent liquide, en particulier des nettoyeurs pour salle de bains recommandés pour nettoyer la fibre de verre.

**Pour restaurer une unité éraflée ou abîmée:** appliquez de la pâte à polir pour automobile au moyen d'un chiffon propre en coton. Frottez vigoureusement les éraflures et les zones abîmées. Retirez les résidus. Appliquez ensuite la cire pour automobile, comme indiqué ci-dessus. Remarque: n'appliquez pas de cire sur les surfaces texturées, les tapis antidérapants et les surfaces sur lesquelles vous marchez.

**Pour enlever l'adhésif:** utilisez Try 3-M® Natural Cleaner, De-Solv-It® ou un produit similaire. Si vous n'arrivez pas à éliminer tous les résidus, enduisez un petit chiffon blanc en coton de dissolvant à ongles (naphtha ou acétone) et frottez vigoureusement jusqu'à ce que l'adhésif se dissolve et disparaisse. Ces dissolvants sont très inflammables et ils doivent être utilisés avec prudence et modération. Ne fumez pas et n'autorisez personne à fumer à proximité. Vérifiez que tous les appareils chauffants à proximité (y compris les veilleuses) sont éteints. Ne laissez pas couler de dissolvant dans la canalisation. Veillez à ce que le dissolvant n'entre pas en contact avec les grilles de canalisation en plastique ni aucun autre matériau synthétique.

**Tapis en caoutchouc:** si vous utilisez un tapis en caoutchouc ou en plastique antidérapant, retirez-le de l'unité après chaque douche afin d'éviter d'endommager le fini de surface.

**Eau calcaire:** dans certaines régions, l'eau peut causer la décoloration des surfaces si elle n'est pas essuyée après le bain ou la douche. Il s'agit de faits naturels, hors de notre contrôle. (Consultez la garantie.)

**MISES EN GARDE:** lisez et suivez attentivement les instructions qui figurent sur l'emballage du produit nettoyant ou de la cire que vous utilisez. Avant d'utiliser ou de faire fonctionner l'Unité, veillez à rincer parfaitement et entièrement les résidus des produits appliqués sur l'Unité pour la nettoyer, la réparer ou enlever des substances adhésives.

For additional information, write:  
Si desea obtener más información, escriba a:  
Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez écrire à:

Aquatic Customer Service Center  
1521 North Cooper, Suite 500  
Arlington, TX 76011